

V Bruseli 30. januára 2026
(OR. fr)

5724/26

MAMA 20
MA 2
MED 8

POZNÁMKA

Od: Generálny sekretariát Rady
Komu: Delegácie

Predmet: Pozícia Európskej únie na 15. zasadnutie Asociačnej rady EÚ – Maroko
(Brusel 29. januára 2026)

Delegáciám v prílohe zasielame pozíciu Európskej únie na 15. zasadnutie Asociačnej rady EÚ – Maroko.

**PÄTNÁSTE ZASADNUTIE ASOCIAČNEJ RADY EÚ – MAROKO
(BRUSEL 29. JANUÁRA 2026)**

Vyhlásenie Európskej únie

1. Európska únia (ďalej len „EÚ“) víta 15. zasadnutie asociačnej rady, ktoré sa uskutoční pri príležitosti 30. výročia podpisu dohody o pridružení medzi EÚ a Marockým kráľovstvom (ďalej len „Maroko“). Toto zasadnutie je príležitosťou opätovne potvrdiť spoločnú túžbu ambicióznejšie obnoviť a prehĺbiť partnerstvo na základe dohody o pridružení.
2. Maroko je kľúčovým a strategickým partnerom EÚ v jej južnom susedstve, s ktorým má EÚ bohaté, mnohostranné a privilegované vzťahy. V súlade so závermi Európskej rady zo 17. októbra 2024 EÚ opätovne potvrdzuje, že svojmu strategickému partnerstvu s Marokom prikladá veľký význam a že je potrebné zachovať a ďalej posilňovať úzke vzájomné vzťahy vo všetkých oblastiach partnerstva. V tejto súvislosti má EÚ v úmysle posilniť túto spoluprácu prijatím priorít partnerstva, alebo rovnocenného textu, ako rámcového dokumentu partnerstva EÚ a Maroka. EÚ chce tiež zintenzívniť pravidelný a štruktúrovaný dialóg s Marokom, a to aj o regionálnych a medzinárodných otázkach, pričom v plnej miere využije orgány partnerstva, najmä asociačnú radu, asociačný výbor a podvýbory.
3. EÚ konštatuje, že partnerstvo medzi EÚ a Marokom je kľúčovým rámcem pre spoločné riešenie globálnych výziev. V tejto súvislosti je naďalej nevyhnutné, aby EÚ a Maroko opätovne potvrdili svoj spoločný záväzok k medzinárodnému poriadku založenému na pravidlách, účinnému multilateralizmu, úlohe Organizácie Spojených národov a jej charty a dodržiavaniu medzinárodného práva, a zároveň prehĺbili svoju spoluprácu na medzinárodných a regionálnych fórach, najmä v euro-stredozemskom regióne, a so svojimi africkými partnermi.
4. Pokiaľ ide o situáciu na Blízkom východe, EÚ pripomína celé znenie záverov Európskej rady z decembra 2025 a víta prijatie rezolúcie BR OSN č. 2803 o zriadení mierovej rady a dočasných medzinárodných stabilizačných síl, ako sa predpokladá v komplexnom pláne na ukončenie konfliktu v Pásme Gazy. EÚ vyzýva všetky strany, aby rezolúciu vykonávali v celom jej rozsahu a v súlade s relevantnými medzinárodnými politickými a právnymi zásadami. EÚ pripomína, že je potrebné stabilizovať bezpečnostnú situáciu v Pásme Gazy, a to aj definitívnym odzbrojením Hamasu a iných neštátnych ozbrojených skupín. EÚ bude naďalej podporovať Palestínsku samosprávu a jej prebiehajúci program reforiem, najmä prostredníctvom Skupiny darcov pre Palestínu, a to aj vzhľadom na návrat Palestínskej samosprávy do Gazy. EÚ pripomína newyorské vyhlásenie a opätovne potvrdzuje svoj pevný záväzok k medzinárodnému právu a komplexnému, spravodlivému a trvalému mieru založenému na dvojštátnom riešení v súlade s príslušnými rezolúciami Bezpečnostnej rady OSN, v rámci ktorého by dva demokratické štáty Izrael a Palestína žili vedľa seba v mieri v rámci bezpečných a uznaných hraníc. EÚ konštatuje konvergenciu názorov s Marokom, najmä v prospech dvojštátneho riešenia, a víta skutočnosť, že Maroko v spolupráci s Holandskom zorganizovalo piate zasadnutie Globálnej aliancie

pre realizáciu dvojštátneho riešenia, ktoré sa konalo v máji 2025 v Rabate. EÚ dôrazne odsudzuje výrazný nárast násilností osadníkov voči palestínskym civilistom vrátane násilia voči kresťanským komunitám, ako aj politiky a hrozby núteného vysídľovania a anexie v Predjordánsku vrátane východného Jeruzalema. EÚ tiež dôrazne odsudzuje pokračujúce teroristické útoky proti Izraelu. EÚ pripomína svoje predchádzajúce závery a zdôrazňuje, že je potrebné, aby sa do Pásmu Gazy a v rámci celého jeho územia rýchlo, bezpečne a neobmedzene poskytovala a nepretržite distribuovala humanitárna pomoc vo veľkom rozsahu, a to aj prostredníctvom cyperského námorného koridoru s cieľom doplniť pozemné trasy, v súlade s medzinárodným humanitárnym právom, a rovnako zdôrazňuje, že je potrebné, aby OSN a jej agentúry a humanitárne organizácie mohli pracovať nezávisle a neustranne.

5. Takmer štyri roky po začatí nezákonnej, nevyprovokovanej a neodôvodnenej komplexnej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, ktorá predstavuje závažné porušenie medzinárodného práva vrátane pravidiel a zásad Charty Organizácie Spojených národov, podkopáva globálnu bezpečnosť a stabilitu a spôsobuje ukrajinskému ľudu neopísateľné utrpenie, EÚ opätovne potvrdzuje, že naďalej neochvejne podporuje nezávislosť, zvrchovanosť a územnú celistvosť Ukrajiny v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc. EÚ vyzýva Maroko, aby podporovalo Ukrajinu s cieľom dosiahnuť komplexný, spravodlivý a trvalý mier v tejto krajine založený na zásadách Charty OSN a medzinárodného práva.
6. EÚ je odhodlaná vytvoriť z partnerstva medzi EÚ a Marokom faktor regionálnej stability a prosperity pre oboch partnerov. EÚ zdôrazňuje potenciál regionálnej spolupráce pri podpore rastu a prosperity v Maghrebe v súlade s cieľmi Paktu pre Stredozemie. V tejto súvislosti sa EÚ domnieva, že urovanie sporov a napätia v regióne Maghrebu by bolo rozhodujúcim faktorom pri posilňovaní tejto dynamiky a vytváraní prostredia priaznivého pre rozvoj partnerstiev.
7. EÚ opätovne potvrdzuje svoje odhodlanie prispieť k urovnaniu sporu týkajúceho sa Západnej Sahary a víta prijatie rezolúcie BR OSN č. 2797 (2025), v ktorej sa plne podporuje úsilie generálneho tajomníka a jeho osobného vyslanca o uľahčenie a vedenie rokovaní na základe plánu autonómie, ktorý navrhlo Maroko, s cieľom dosiahnuť spravodlivé, trvalé a obojstranne prijateľné urovanie sporu v súlade s Chartou OSN – pričom je otvorená akýmkoľvek konštruktívnym návrhom, ktoré by strany mohli predostrieť v reakcii na plán autonómie – a v ktorej sa strany vyzývajú, aby sa zúčastnili na rokovaníach bez predbežných podmienok a na základe plánu autonómie, ktorý navrhlo Maroko, s cieľom dosiahnuť konečné a obojstranne prijateľné politické riešenie, ktoré zabezpečí sebaurčenie ľudu Západnej Sahary; EÚ sa domnieva, že skutočná autonómia by mohla byť jedným z najrealizovateľných riešení, a nabáda strany, aby sa podelili o svoje nápady na podporu obojstranne prijateľného konečného riešenia. EÚ v tejto súvislosti víta ochotu Maroka spolupracovať v dobrej viere so všetkými dotknutými stranami s cieľom objasniť, ako by sa mal tento plán autonómie vykonávať a čo by znamenala autonómia v kontexte marockej zvrchovanosti. EÚ je pripravená pomáhať pri konzultáciách medzi zúčastnenými stranami v rámci Organizácie Spojených národov a podporovať úsilie osobného vyslanca generálneho tajomníka.

8. EÚ víta, že 20. novembra 2025 sa schválil nový prístup EÚ pre región Sahel, v ktorom sa potvrdzuje, že ukončenie angažovanosti nepripadá do úvahy, navrhuje sa flexibilný prístup prispôsobený každej krajine, vychádza sa z dlhodobej vízie založenej na spoločných záujmoch identifikovaných prostredníctvom analýzy a dialógu a kladie dôraz na pružné využívanie súboru nástrojov EÚ na základe miestnej reality. V tejto súvislosti je EÚ otvorená preskúmať a rozvíjať synergie so svojimi partnermi v regióne, ako je Maroko, čo prispeje k vykonávaniu tohto nového prístupu k regiónu Sahel.
9. EÚ víta Pakt pre Stredozemie, ktorý bol spustený 28. novembra 2025 v Barcelone a ktorý odráža strategickú ambíciu nanovo vymedziť vzťahy medzi EÚ a jej južnými partnermi. Cieľom tohto paktu je prostredníctvom podpory spoločného stredozemského priestoru vytvoriť nové príležitosti na spoluprácu medzi stredozemskými partnermi, riešiť spoločné výzvy a spoločne smerovať k partnerstvu založenému na vzájomnej dôvere a rešpekte, spoločnej zodpovednosti a kolektívnom rozvoji. EÚ chce prehĺbiť spoluprácu s Marokom v duchu partnerstva založeného na vzájomnej dôvere a spoločnej zodpovednosti prostredníctvom konkrétnych iniciatív a prioritných opatrení v oblastiach spoločného záujmu s cieľom priniesť konkrétne výsledky pre ľudí v každom veku, podniky a podnikateľov.
10. EÚ oceňuje konštruktívnu úlohu Maroka v rámci iniciatív regionálnej spolupráce, najmä v rámci regionálnych platforiem, na ktorých sa aktívne zúčastňujú obe strany, ako je Únia pre Stredozemie a nadácia Anny Lindhovej.
11. Maroko zostáva jedným z kľúčových partnerov a jedným z najväčších príjemcov finančných prostriedkov EÚ v regióne severovýchodnej Afriky a Blízkeho východu. Spolupráca EÚ s Marokom zahŕňa rôzne oblasti podporujúce inkluzívny a udržateľný sociálno-ekonomický rozvoj, ako aj podnikateľské prostredie priaznivé pre investície, spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu a rozvoj ľudského kapitálu.

Demokracia, dobrá správa vecí verejných a ľudské práva

12. EÚ zdôrazňuje ústrednú úlohu základných a usmerňujúcich zásad partnerstva medzi EÚ a Marokom a opätovne potvrdzuje svoju pripravenosť posilniť dialóg a spoluprácu v týchto oblastiach: demokracia, právny štát, dobrá správa vecí verejných, spravodlivosť, zodpovednosť a transparentnosť inštitúcií, ako aj presadzovanie a ochrana ľudských práv a základných slobôd, predovšetkým slobody zhromažďovania, slobody prejavu vrátane tlače, slobody združovania, práv žien, detí a LGBTI osôb, rodovej rovnosti a boja proti všetkým nenávisným prejavom, neznášanlivosti, stigmatizácii a diskriminácii. EÚ tiež zdôrazňuje dôležitosť ochrany osobných údajov a práva na súkromie.

13. EÚ opätovne potvrdzuje svoje presvedčenie, že ľudské práva a základné slobody, najmä sloboda prejavu, sloboda zhromažďovania a sloboda združovania, ako aj zabezpečenie otvoreného občianskeho priestoru pre činnosť organizácií občianskej spoločnosti, obhajcov ľudských práv, novinárov a všetkých aktérov verejného života predstavujú pre Maroko a všetkých jeho obyvateľov zásadnú pridanú hodnotu. EÚ sa chce venovať mnohým aspektom tohto partnerstva prostredníctvom posilnených vzťahov s marockými orgánmi, ale aj prostredníctvom trvalého dialógu s organizáciami občianskej spoločnosti, najmä s tretím sektorom, a so sociálnymi partnermi. EÚ bude naďalej podporovať Maroko pri vykonávaní reforiem v týchto oblastiach vrátane tých, ktoré presadzujú práva žien.
14. EÚ v tejto súvislosti prikladá osobitný význam udržiavaniu pravidelného a prehĺbeného dialógu o ľudských právach (najmä v rámci príslušného podvýboru), ktorý je kľúčovým fórom na výmenu, monitorovanie a posilňovanie spolupráce.
15. EÚ opätovne zdôrazňuje svoj dôrazný a jednoznačný nesúhlas s trestom smrti za každých okolností a vo všetkých prípadoch. EÚ víta rozhodnutie Maroka hlasovať v decembri 2024 po prvýkrát za rezolúciu Valného zhromaždenia OSN o moratóriu na uplatňovanie trestu smrti a v októbri 2025 za rezolúciu zo 60. zasadnutia Rady pre ľudské práva o otázke trestu smrti. EÚ víta pozíciu Maroka, ktorá je v súlade s de facto moratóriom na popravy, ktoré Maroko dodržiava od roku 1993, a nabáda ho, aby sa vykonalo kroky smerom k zrušeniu trestu smrti formalizáciou moratória a obmedzením trestných činov, ktoré sa ním trestajú.
16. EÚ víta aktívnu úlohu Maroka v Rade OSN pre ľudské práva prostredníctvom jeho tretej účasti na jej práci v postavení člena v období 2023 – 2025. V roku 2024 jej predsedal stály predstaviteľ Marockého kráľovstva pri Organizácii Spojených národov v Ženeve, čo dokazuje záväzok Maroka k mnohostrannému dialógu a podpore ľudských práv na medzinárodnej scéne. EÚ nabáda Maroko, aby tento záväzok zachovalo aj tým, že bude pokračovať vo svojom vnútroštátnom úsilí o podporu ľudských práv.

Inkluzívny a udržateľný sociálno-ekonomický rozvoj

17. Dohoda o pridružení¹ spolu s ambicióznymi reformami podnikateľského prostredia v Maroku umožnila rýchly rozvoj obchodu medzi oboma stranami a viedla k hospodárskej integrácii Maroka a diverzifikácii jeho vývozu do EÚ. EÚ zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v posilňovaní obchodných a investičných vzťahov a zachovať otvorený obchod medzi oboma stranami, ako aj dodržiavať a podporovať multilaterálny obchodný rámec, najmä v rámci Svetovej obchodnej organizácie.

¹ Euro-stredomorská dohoda o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej.

18. EÚ opätovne potvrdzuje svoje presvedčenie, že hospodársky a obchodný rozmer vzťahov s Marokom sa musí ďalej podporovať a posilňovať spôsobom, ktorý bude vzájomne prospešný a v súlade s príslušnými prioritami oboch strán. EÚ zdôrazňuje, že je potrebné udržiavať pravidelný a prehĺbený dialóg o hospodárskych, obchodných a investičných otázkach, najmä v inštitucionálnom rámci zriadenom dohodou o pridružení, s cieľom zaistiť plynulosť obchodu s tovarom a službami a čo najskôr identifikovať ťažkosti, ktoré by mohli ovplyvniť dvojstranný obchod, a riešiť ich pragmatickým spôsobom.
19. V snahe o spoločnú prosperitu EÚ opätovne zdôrazňuje svoju pripravenosť uskutočniť hĺbkovú diskusiu o širšej modernizácii našich obchodných vzťahov v rámci rozvoja strategického partnerstva s Marokom. Takáto modernizácia by sa mohla dosiahnuť flexibilným a cieleným spôsobom na základe prístupu vzájomnej prospešnosti, a to aj prostredníctvom opatrení na uľahčenie strategických investícií. EÚ je tiež otvorená návrhom Maroka týkajúcim sa možných prvkov modernizácie, ktoré by sa preskúmali spoločne. Vyššie uvedené platí aj v kontexte spoločnej organizácie majstrovstiev sveta 2030 Marokom, Španielskom a Portugalskom.
20. EÚ zároveň zdôrazňuje svoj záujem spolupracovať s Marokom v kľúčových odvetviach spoločného záujmu s potenciálom pre investície a obchod s cieľom prispieť k hospodárskej integrácii a udržateľnému rozvoju Maroka. V tejto súvislosti, a na základe vlastnej expertízy, EÚ opätovne potvrdzuje svoje odhodlanie podporovať úsilie Maroka v oblasti zavádzania strategickú infraštruktúry, najmä v oblasti dopravy, energetickej transformácie a udržateľného vodného hospodárstva, a to v partnerstve s európskym súkromným sektorom a v rámci investičného fondu Muhammada VI. EÚ víta pokrok Maroka v zlepšovaní podnikateľského a investičného prostredia a nabáda ho, aby pokračovalo v tejto pozitívnej dynamike, najmä prostredníctvom transparentných postupov a administratívneho zjednodušenia.
21. Zo sociálno-ekonomického hľadiska pretrvávajú značné výzvy, najmä v oblasti zamestnanosti, predovšetkým žien a mladých ľudí, ako aj pri znižovaní regionálnych a sociálnych rozdielov. V tejto súvislosti by spolupráca medzi EÚ a Marokom mala prioritne posilniť hospodársku konkurencieschopnosť a diverzifikáciu oboch partnerov, aby sa stali inkluzívnejšími, odolnejšími a udržateľnejšími. EÚ víta kvalitu partnerstva v oblasti začleňovania mladých ľudí, zamestnanosti, podnikania a rozvoja zručností a odbornej prípravy a bude naďalej podporovať príležitosti pre mladých ľudí a ich sociálno-ekonomické začlenenie. EÚ zachová integrovaný prístup, ktorým sa mobilizuje vzdelávanie, odborná príprava, vysokoškolské vzdelávanie a výskum a inovácia s cieľom rozvíjať ľudský kapitál, ktorý bude prispôbený marockému trhu práce a ktorý bude napĺňať ciele partnerstva zameraného na talenty.
22. V oblasti sociálnej ochrany Maroko pokračovalo v značnom úsilí o zlepšenie prístupnosti a kvality sociálnych služieb, ako aj o rozvoj mechanizmov ochrany. EÚ bude ďalej podporovať sociálne reformy v Maroku s cieľom zaistiť sociálne začlenenie a prístup k sociálnym službám pre všetkých vrátane detí v zraniteľných situáciách a detí žijúcich v znevýhodnených oblastiach.

23. EÚ poznamenáva, že zdravie obyvateľstva je základným faktorom produktivity, hospodárskej konkurencieschopnosti a udržateľného rastu, a zdôrazňuje, že investície do zdravia sú kľúčovou pákou rozvoja ľudského kapitálu a dlhodobej prosperity. V tejto súvislosti EÚ zdôrazňuje význam posilnenia účinných, odolných a finančne udržateľných systémov zdravotnej starostlivosti so zameraním na schopnosť predchádzať prenosným chorobám, odhaľovať ich a reagovať na ne, ako aj na podporu kvalitnej zdravotnej a primárnej zdravotnej starostlivosti v záujme zníženia zaťaženia chorobami, ktorým je možné predchádzať, a ich sociálno-ekonomických dosahov. EÚ podporuje úsilie Maroka o zabezpečenie všeobecného, spravodlivého a cenovo dostupného prístupu ku kvalitnej zdravotnej starostlivosti, ktorý prispieva k sociálnemu začleneniu, znižovaniu nerovností a zvyšovaniu účasti na trhu práce.
24. EÚ víta dobrú dlhodobú colnú spoluprácu s Marokom. Víta ochotu Maroka čoskoro ratifikovať revidovaný paneuro-stredomorský dohovor ako symbol hlbšej integrácie tohto kráľovstva do paneuro-stredomorského regiónu.
25. V poľnohospodárskej oblasti je EÚ pripravená prehĺbiť dvojstranné vzťahy a obnoviť dialóg o otázkach spoločného záujmu. Prehĺbená spolupráca v odvetví surovín, najmä hnojív, by zvýšila spoľahlivosť dodávok, podporila rozvoj udržateľných a odolných hodnotových reťazcov, znížila závislosť od globálnych trhov a podporila ekologickejšie poľnohospodárstvo v Únii, pričom by zároveň prispela k dosiahnutiu cieľov Maroka v oblasti zelenej transformácie a vývozu. EÚ sa okrem toho domnieva, že takáto spolupráca môže podporiť prechod na udržateľnejšiu poľnohospodársku výrobu šetrnejšiu k životnému prostrediu v súlade s cieľmi zelenej transformácie a zvýšeného vývozu EÚ aj Maroka.
26. EÚ berie na vedomie súčasné a budúce výzvy, ako aj potrebu vytvárať vzájomne prospešné príležitosti a je pripravená spolupracovať s Marokom na podpore bezpečnej a dôveryhodnej digitálnej infraštruktúry, rozvoji hospodárstva založeného na údajoch a umelej inteligencii v Maroku, a to najmä zavádzaním pokročilých dátových a výpočtových infraštruktúr a vytváraním centier umelej inteligencie a digitálnej inovácie, a na zavádzaní digitálnych verejných služieb a riešení digitálnej verejnej infraštruktúry interoperabilnej so systémami členských štátov EÚ v súlade s Medzinárodnou digitálnou stratégiou pre EÚ a stratégiou Digital Morocco 2030.
27. EÚ víta kvalitu spolupráce s Marokom v oblasti dopravy. EÚ víta konštruktívny dialóg na zasadnutí spoločného výboru EÚ – Maroko v rámci Euro-stredomorskej dohody o leteckej doprave, ktoré sa konalo 12. septembra 2025.

Ekologické partnerstvo a boj proti zmene klímy

28. EÚ víta vykonávanie ekologického partnerstva s Marokom uzavretého v roku 2022, ktoré je rámcom pre spoluprácu v oblasti klímy, životného prostredia a energetiky a ktoré podporuje rozvoj zeleného a modrého hospodárstva. EÚ je naďalej odhodlaná pokračovať v jeho vykonávaní spolu s Marokom a prehľbovať ho, a to najmä pravidelným dialógom na príslušnej technickej a politickej úrovni s cieľom uľahčiť a posilniť dlhodobú spoluprácu v týchto otázkach.
29. EÚ tiež zdôrazňuje, že úplný úspech ekologického partnerstva závisí od mobilizácie súkromného sektora a primeraného regulačného rámca, ako aj od činnosti verejnej správy. EÚ považuje Maroko za strategického partnera v energetickej transformácii, najmä v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov. V tejto súvislosti sa EÚ zameria na to, aby spolu s Marokom podporovali stabilné, predvídateľné a transparentné investičné prostredie s cieľom uľahčiť priemyselné a technologické partnerstvá medzi európskymi a marockými podnikmi, najmä v odvetviach bezpečných a udržateľných nízkouhlíkových technológií vrátane výroby vodíka, inteligentných sietí, uskladňovania energie a energetickej efektívnosti.
30. V oblasti adaptácie na zmenu klímy má EÚ v úmysle posilniť svoju spoluprácu s Marokom zameraním sa na integrované a udržateľné hospodárenie s vodou, boj proti suchu a zlepšenie klimatických informačných systémov a systémov včasného varovania s náležitým ohľadom na súčasné a budúce vplyvy zmeny klímy na ľudské zdravie. Tento záväzok bude sprevádzať podpora udržateľných poľnohospodárskych a lesníckych postupov, riešení blízkych prírode a opatrení v oblasti biodiverzity s cieľom prispieť k prevencii, znižovaniu a kontrole zdravotných rizík súvisiacich so zmenou klímy. EÚ by okrem toho chcela prehľbiť spoluprácu v oblasti zeleného a modrého hospodárstva, a to aj podporou rozvoja obehového hospodárstva v celých hodnotových reťazcoch. EÚ tiež víta úsilie Maroka o dekarbonizáciu svojho priemyslu. EÚ sa zameria na prehĺbenie dialógu s Marokom o mechanizmoch stanovovania cien uhlíka, a to aj v medzinárodnej doprave. EÚ je tiež pripravená podporiť Maroko pri vypracúvaní opatrení týkajúcich sa jeho účasti na trhoch s uhlíkom, čo zahŕňa okrem iného prijatie systému monitorovania, nahlasovania a overovania a vypracovanie stratégií znižovania emisií skleníkových plynov.
31. Táto dvojstranná spolupráca je súčasťou činnosti EÚ v kontexte medzinárodných procesov a v plnej komplementárnosti s nimi a EÚ ňou posilní svoje politiky a stratégie, najmä Európsku zelenú dohodu, Kompas konkurencieschopnosti a Dohodu o čistom priemysle, ktorých úspech závisí aj od úzkej spolupráce s podobne zmýšľajúcimi partnermi, akým je Maroko.
32. Desiat' rokov po prijatí Parížskej dohody EÚ víta, že tento multilaterálny rámec pomohol nasmerovať globálne hospodárstvo na udržateľnú a odolnú transformáciu. Globálne opatrenia v oblasti klímy sa však musia urýchliť. Je nevyhnutné zvýšiť ambície, najmä v prípade krajín s najväčšími emisiami. EÚ víta nový vnútroštátne stanovený príspevok (NDC) 3.0 a vyššie ambície oproti predchádzajúcemu NDC. EÚ je pripravená pomôcť Maroku pri vykonávaní jeho NDC 3.0. Táto spolupráca tiež pomôže vytvoriť nové hospodárske príležitosti a kvalitné pracovné miesta na oboch stranách Stredozemného mora.

33. EÚ zostáva plne odhodlaná prijať a vykonávať ambiciózne vedecky podložený rámec Medzinárodnej námornej organizácie (IMO) pre emisnú neutralitu. EÚ je pripravená konštruktívne spolupracovať s Marokom s cieľom upevniť dosiahnutý pokrok v tomto rámci a vo vhodnom čase obnoviť rokovania o dohode pod záštitou IMO.
34. Dobré hospodárenie s morskými prírodnými zdrojmi zostáva pre EÚ prioritou, a to aj z hľadiska udržateľného, transparentného a vedecky podloženého hospodárenia. EÚ víta kvalitu spolupráce s Marokom v oblasti rybnárstva a prebiehajúce prípravy na nadchádzajúce začatie rokovaní o novej dohode o partnerstve v odvetví udržateľného rybnárstva.

Zbližovanie ľudí, mládež, výskum, inovácia, vzdelávanie a kultúra

35. EÚ má v úmysle ďalej prehĺbovať silné historické väzby medzi EÚ a Marokom, najmä v sektore kultúry, mládeže, vzdelávania, výskumu a inovácie, a to aj v súvislosti s novým Paktom pre Stredozemie.
36. EÚ bude pokračovať v úsilí o pridruženie Maroka ku komunitným programom a iniciatívam. EÚ víta aktívnu účasť Maroka na medzinárodnom rozmere programu Erasmus+, ktorý podporuje spoluprácu medzi marockými a európskymi univerzitami, strediskami odborného vzdelávania a prípravy a mládežníckymi organizáciami, ako aj mobilitu študentov, učiteľov a mladých ľudí. EÚ nabáda na posilnenie účasti marockých inštitúcií na navrhovaní projektov v súlade s ich vnútroštátnymi cieľmi.
37. EÚ víta ukončenie rokovaní (8. septembra 2025) o posilnenej účasti Maroka na programe Partnerstvo pre výskum a inováciu v oblasti Stredozemia (PRIMA) v rokoch 2025 – 2027. EÚ považuje tento krok za dôležitý míľnik v posilňovaní vedeckej spolupráce medzi Marokom a EÚ a v podpore udržateľného rozvoja, inovácie a regionálnej stability prostredníctvom vedeckej diplomacie, spoločného výskumu a integrovaného riadenia zdrojov.
38. EÚ víta veľmi významnú účasť Maroka na programe Horizont Európa a nabáda na posilnenie účasti výskumných subjektov, univerzít a podnikov na ďalších pracovných programoch v období 2026 – 2027. Európska strana zostáva otvorená možnosti obnovenia a dokončenia rokovaní o pridružení k programu Horizont Európa, ak to podmienky umožnia.
39. Kultúra ako celosvetový verejný statok je základným pilierom partnerstva EÚ a Maroka a je plne v súlade s ambíciami Paktu pre Stredozemie. EÚ opätovne potvrdzuje svoj záväzok presadzovať spoločné hodnoty založené na rešpektovaní rozmanitosti, kultúrnej slobody, dialógu a výmeny s cieľom posilniť vzájomné porozumenie a vybudovať s Marokom dynamický, otvorený a inovatívny stredozemský kultúrny priestor. Prostredníctvom kultúrnej spolupráce vrátane ochrany a zveľaďovania kultúrneho dedičstva chce EÚ podporovať súdržnosť medzi spoločnosťami, pomáhať mladým ľuďom a občianskej spoločnosti a budovať udržateľné väzby.

Mobilita a migrácia

40. EÚ opätovne zdôrazňuje, že prikladá veľký význam spolupráci s Marokom v oblasti riadenia migrácie ako súčasti komplexného, vyváženého a vzájomne prospešného prístupu, ktorý je v súlade s medzinárodným právom, ľudskými právami, *acquis* a spoločnými zásadami partnerstva a príslušnými právomocami EÚ a jej členských štátov. EÚ poukazuje na dôležitosť angažovanosti Maroka v oblasti riadenia migrácie a opätovne potvrdzuje svoje odhodlanie posilniť spoluprácu s Marockým kráľovstvom v rámci komplexného prístupu k migrácii a mobilite. EÚ nabáda na obnovenie pravidelného, úprimného a otvoreného dialógu na vysokej úrovni, v rámci ktorého by sa mali okrem iného spoločne riešiť zložité otázky.
41. EÚ zdôrazňuje, že spolupráca s Marokom v oblasti migrácie predstavuje pevný rámec, a nabáda Maroko, aby túto spoluprácu zintenzívnilo na základe získaných pozitívnych a vzájomne prospešných skúseností. EÚ vyzdvihuje pokrok dosiahnutý spoločným posilňovaním úsilia o predchádzanie nelegálnemu prísťahovalectvu, najmä bojom proti prevádzkačstvu migrantov a obchodovaniu s ľuďmi, rozkladáním sietí a štruktúrovaním legálnych migračných kanálov a obehovej mobility v súlade s vnútroštátnymi právomocami.
42. EÚ zdôrazňuje, že predchádzanie neoprávnenej migrácii a boj proti nej, bezpečnosť a riadenie hraníc, spolupráca v oblasti návratu a readmisie, obchodovanie s ľuďmi a prevádzkačstvo migrantov, ako aj ochrana dotknutých osôb, a to aj prostredníctvom komunikácie a zvyšovania povedomia o rizikách, zostávajú spoločnými a kľúčovými prioritami a povinnosťami. EÚ tiež opätovne potvrdzuje svoj záväzok podporovať vykonávanie marockej národnej stratégie v oblasti prísťahovalectva a azylu (SNIA) a so záujmom sleduje vývoj súvisiaci s prijímaním právnych predpisov v oblasti migrácie a azylu plánovaných v tomto rámci.
43. EÚ kladie dôraz na legálnu mobilitu v rámci partnerstva zameraného na talenty, najmä pokiaľ ide o odborníkov v žiadaných odvetviach, a na štruktúrovanie možností legálnej migrácie v súlade s vnútroštátnymi právomocami. EÚ poukazuje na dôležitosť programov cirkulujúcej migrácie, najmä pre študentov, mladých aktívnych ľudí a mladých dobrovoľníkov, pričom osobitnú pozornosť venuje špecializovaným profilom v digitálnom a technologickom sektore, a to aj prostredníctvom výmenných programov medzi univerzitami, výskumnými centrami a technologickými podnikmi. EÚ zdôrazňuje význam presadzovania spravodlivých náborových postupov a posilnenia informačných a orientačných mechanizmov pre migrujúcich pracovníkov pred odchodom za prácou s cieľom zaistiť bezpečnú a úspešnú mobilitu v súlade s vnútroštátnymi právomocami.
44. EÚ pripomína povinnosť štátov prijať vlastných občanov a opätovne zdôrazňuje svoju pripravenosť posilniť a prehĺbiť spoluprácu na všetkých úrovniach vrátane identifikácie, návratu a readmisie, ktorá dopĺňa dvojstrannú spoluprácu medzi Marokom a členskými štátmi EÚ.
45. EÚ tiež podčiarkuje dôležitosť posilnenia spolupráce s agentúrami EÚ v oblasti migrácie a azylu.

Bezpečnosť, justičná spolupráca, predchádzanie násilnému extrémizmu a boj proti terorizmu

46. EÚ a Maroko čelia spoločným bezpečnostným výzvam, ktoré si vyžadujú obnovené spoločné úsilie a spoločný postup, pri plnom dodržiavaní demokratických zásad, ľudských práv a základných zásad zakotvených v medzinárodnom práve vrátane humanitárneho práva.
47. EÚ víta prvý bezpečnostný dialóg na vysokej úrovni, ktorý sa uskutočnil 8. mája 2024 v Rabate a ktorý predstavuje dôležitý krok pri posilňovaní dialógu EÚ a Maroka o bezpečnostných otázkach spoločného záujmu, pričom zdôrazňuje dôležitosť pravidelného konania tohto dialógu.
48. EÚ tiež vyjadruje svoj záujem o posilnenie spolupráce medzi EÚ a Marokom pri presadzovaní kontroly zbrojenia, nešírenia zbraní a odzbrojenia a o uľahčenie medziregionálnych dialógov medzi EÚ, regiónom južného Stredozemia a africkým kontinentom o nešírení zbraní hromadného ničenia a kontrole vývozu.
49. EÚ presadzuje prístup k boju proti terorizmu založený na trestnom súdnictve, dodržiavaní ľudských práv a zásad právneho štátu. Víta záväzok Maroka bojovať proti terorizmu a účasť a spoluprácu marockých expertov na programoch EÚ, ktoré posilňujú výmeny medzi Úniou a jej partnermi v týchto oblastiach. EÚ dúfa, že táto spolupráca bude pokračovať a v budúcnosti sa posilní. EÚ tiež víta cenné príspevky Maroka k medzinárodnému úsiliu v oblasti boja proti terorizmu, najmä v rámci Globálneho fóra pre boj proti terorizmu (GCTF) a k nemu pridružených inštitúcií, vrátane aktívnej spolupráce Maroka s Medzinárodným inštitútom pre spravodlivosť a právny štát (IILJ) a jeho podpory. Z pohľadu EÚ by bolo predovšetkým žiadúce, keby Maroko mohlo podporovať semináre nielen ako účastník, ale aj ako školiteľ s cieľom podeliť sa o svoje skúsenosti a odborné znalosti v rámci prístupu juh – juh.
50. EÚ podčiarkuje dôležitosť otázok radikalizácie, násilného extrémizmu, deradikalizácie, rehabilitácie a sociálnej reintegrácie. EÚ víta úsilie Maroka a jeho špecializovaných inštitúcií o predchádzanie radikalizácii a násilnému extrémizmu, ako aj spoluprácu s Vedomostným centrom EÚ pre predchádzanie radikalizácii. EÚ dúfa v prehĺbenie a rozšírenie tejto spolupráce s viacerými marockými inštitúciami v rôznych tematických paneloch vedomostného centra.
51. EÚ víta závery iniciatívy Edu4PCVE, ktorú vedie spolu s Marokom v rámci Globálneho fóra pre boj proti terorizmu (GCTF). Vzdelávanie je základným nástrojom predchádzania násilnému extrémizmu, ktorý vedie k terorizmu, a boja proti nemu. EÚ víta ďalšiu fázu vykonávania a vyzýva Maroko, aby v tejto súvislosti s EÚ spolupracovalo.
52. EÚ pripomína, že právna spolupráca v trestných veciach si vyžaduje vysoký stupeň právnej istoty. EÚ nabáda Maroko, aby sa zúčastňovalo na multilaterálnych medzinárodných rámcoch zriadených v oblasti vzájomnej právnej pomoci, najmä na tých, ktoré vytvorila Rada Európy.

53. Aby bolo možné účinne reagovať na spoločné výzvy, EÚ v rámci rozvoja strategického partnerstva s Marokom podporuje posilnenie justičnej spolupráce na operačnej úrovni s agentúrami a orgánmi EÚ. EÚ v tejto súvislosti považuje za zásadne dôležité posilniť justičnú spoluprácu na operačnej úrovni s agentúrami a orgánmi EÚ, najmä prostredníctvom medzinárodnej dohody o justičnej spolupráci s Eurojustom a pracovnej dohody s Európskou prokuratúrou, ako aj spoluprácu v oblasti vzájomnej právnej pomoci a vymáhania majetku vrátane zmrazenia a konfiškácie prostriedkov a príjmov z trestnej činnosti. EÚ potvrdzuje svoju pripravenosť prehĺbiť výmenu skúseností, pokiaľ ide o legislatívny rámec v oblasti justičnej spolupráce, spravodlivosti a ochrany osobných údajov. EÚ pozorne sleduje vývoj a reformy marockého legislatívneho rámca, ktoré by mali zvýšiť operačnú účinnosť vzájomnej pomoci a justičnej spolupráce, najmä pokiaľ ide o vymáhanie majetku vrátane zmrazenia a konfiškácie prostriedkov a príjmov z trestnej činnosti, ako aj vykonávanie príslušných medzinárodných dohôd.
54. Zdôrazňuje tiež význam prehĺbeného dialógu v oblasti policajnej spolupráce, najmä v kontexte posilneného boja proti nadnárodnej organizovanej trestnej činnosti, rešpektujúc pritom právne a inštitucionálne rámce oboch strán. EÚ v tejto súvislosti nabáda marocké orgány, aby nadviazali dialóg s Europolom s cieľom preskúmať možné formy spolupráce a tiež aby zintenzívnili spoluprácu s agentúrou CEPOL a Agentúrou EÚ pre drogy v rámci projektu EU4Monitoring Drugs.

Záver

55. EÚ opätovne potvrdzuje svoj zásadný záujem podporovať komplexné, privilegované, ambiciózne, udržateľné a vzájomne prospešné partnerstvo s Marokom a svoj záväzok viesť s marockými orgánmi pravidelný dialóg s cieľom riešiť strategické otázky pre obe strany.
56. Zasadnutie asociačnej rady predstavuje príležitosť zamerať sa na budúcnosť partnerstva medzi EÚ a Marokom s dôrazom na hlavné oblasti spoločného záujmu v nadchádzajúcich rokoch. Na bilaterálnej úrovni má EÚ v úmysle nastoliť hlavné otázky migrácie, návratu, policajnej a justičnej spolupráce, právneho štátu a ľudských práv, vzdelávania a výskumu, odbornej prípravy, zamestnanosti – najmä mladých ľudí – a konkurencieschopnosti podnikov. Osobitná pozornosť by sa mala venovať podpore investícií, energetickým výzvam a prepojeniam, podnikateľskému prostrediu, podpore európskych podnikov a MSP, ako aj bezpečnej a spoľahlivej digitálnej infraštruktúry. Na globálnej úrovni chce EÚ predovšetkým posilniť spoluprácu v oblasti energetickej transformácie a boja proti zmene klímy.
57. Toto partnerstvo by malo zároveň prispieť k presadzovaniu medzinárodného poriadku, ktorý rešpektuje zásady právneho štátu a ľudské práva. V tejto súvislosti sa EÚ bude aj naďalej angažovať po boku Maroka s cieľom čo najlepšie využiť vzájomnú zemepisnú a ľudskú blízkosť.

